12de JAARGANG No. 1636

De Arubaanse Courant

AANDAG 18 MEI 1953

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen. — Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94. Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N. V., Tel. 1277.

TUKKERS SPORTOVERZICHT

Pluvius hinderde, maar kon opening voetbalcompetitie niet verhinderen

Waterballet tussen Trappers en Buball eindigde in gelijkspel

Neen dat was geen voetbal meer zoals de 22 spelers gistermiddag in de hevige regenval in het Wilhelminastadion om de eerste twee punten van de voetbalcompetitie 1953 streden. Dat was een modder of waterballet. Het eerste gedeelte van de wedstrijd tussen Trappers en Bubali was het Pluvius die dreigde deze aanvang van de competitie te verstoren, doch desondanks hebben de 22 spelers met scheidsrechter Ryers aan het hoofd, zich tegen dit Pluviusdreigement verzet en ondanks het hevig neerstromende hemelwater tot het einde doorgeworsteld.

Als precies om half vijf uur gistermiddag de strijd wordt aangebonden ziet het er naar uit dat de regen de goede bedoelingen van de competitieleider wil dwarsbomen. Reeds bij de aftrap vallen er enige druppels. Het gaat echter nog tot het verstrijken van de eerste helft goed, doch dan begint het hemelwater bij stromen neer te vallen en daarbij het speelveld in een modderpoel veranderende.

Onmiddellijk na het beginsignaal opent zich een aardige strijd waarbij beide ploegen weinig voor elkaar onder doen. Het is Trappers dat met goed combinerende aanvallen het eerst gevaarlijk wordt en het is na ongeveer 15 minuten als uit een schermutseling voor het Bubalidoel een der Trappersvoorwaartsen het leer keurig in het doel hakt. 1-0 voor Trappers. Bubali zet er dan een schepje bij op en het Trappersdoel wordt onder schot genomen. In de 27ste minuut is het de rechtsbinnen van Buball die met een goed schot de stand op gelijke voet brengt. Goed zo Tromp hoorden wij roepen; en het was ook goed. 1-1. Van beide kanten speelt men enthousiast om de leiding. De mannen van Santa Cruz wier spel onder de training van de Argentijn Lola zichtbaar vooruit gegaan is, spelen een goed samenspel, doch de Bubali achterhoede is zeer goed op dreef en weet doelpunten te voorkomen. Een minuut voor het einde neemt Bubali dan plotseling de leiding als Ridderstap met een mooie kopbal de Trappers keeper het nakijken geeft. 2-1.

Na de hervatting tracht Pluvius met alle geweld de strijd te winnen maar de 22 spelers en scheidsrechter Mathew denken er anders over en ondanks de stromende regen wordt met de tweede helft een aanvang gemaakt. Het spel wordt voor de spelers wel zeer zwaar als het veld geleidelijk in een modderpoel veranderd. In de 12de minuut na de hervatting veroorzaakt de Bubalispeler Henriquez tengevolge van het spelen van de bal met de hand een strafschop welke door de Trappers middenhalf in een doelpunt wordt omgezet. 2-2. Fel wordt er ondanks het hemelwater om de leiding gestreden en in de 15de minuut is het de Bubalilinksbinnen J. Tromp die met een hard en laag schot zijn ploeg de leiding geeft. 3-2. In de 25ste minuut is het dan de Trapperslinksbinnen die na een goede aanval der voorhoede de stand op gelijke voet brengt. 3-3. Met deze stand komt het einde en verlaten 22 spelers nu, vol modder besmeurd het speelveld. De punten van deze eerste strijd van de competitie werden broederlijk verdeeld.

ESTRELLA JUNIOREN TOURNOOI BEEINDIGD

De laatste wedstrijd welke voor het Estrella juniorentournooi plaats vond tussen de LaSalle Boys en Estrella junioren werd door de La Salle Boys met 2-1 gewonnen.

De stand van dit tournooi is als volgt:

La Salle Boys	7 punten.
Savoneta J. C.	4 punten.
Estrella Jrs.	4 punten.
La Salle Jrs.	4 punten.

BASEBALL TOURNOOI

Venezolaanse baseballploeg Cartografia komt naar Aruba

De wedstrijd tussen de Venezolaanse baseballploegen Cartografia Nacional en Policia de Caracas werd gistermorgen door de ploeg van Cartografia Nacional gewonnen, zodat deze ploeg versterkt met de beste Venezolaanse spelers naar Aruba zal komen en aan het grote baseball pinkstertournooi zal deelnemen. Het staat thans vast dat deel zullen nemen: ‚Cartografia' van Venezuela; ‚Tropico' van Santo Domingo; Curacao en Aruba. Het wedstrijdprogramma ziet er als volgt uit:

Vrijdag 22 Mei 8 uur n.m.:
VENEZUELA vs. ARUBA
Zaterdag 23 Mei 8 uur n.m.
S. DOMINGO vs. CURACAO
Zondag 24 Mei 10 uur v.m.
ARUBA vs. SANTO DOMINGO
Zondag 24 Mei 2.30 uur n.m.
VENEZUELA vs. CURACAO
Maandag 25 Mei 10 uur v.m.
CURACAO vs. ARUBA
Maandag 25 Mei 2.30 uur n.m.
VENZUELA. vs. S. DOMINGO

Tot slot van het tournooi zal er op Maandagavond 25 Mei een beslissingswedstrijd worden gespeeld.

Dank, goede Beurs

△ HARTELIJK DANK, GOEDE Beurs, voor Uw terechtwijzing. Inderdaad was in ons artikel over het optreden van Shearing een fout geslopen en hadden wij Teddy King, het charmante zangeresje, ten onrechte betiteld met mevrouw Shearing. Jammer wel, Beurs, dat Uw bericht, der gewoonte getrouw, zovele dagen te laat kwam.

Gaarne willen wij intussen uw vriendelijke terechtwijzing reciproceren.

In dezelfde editie, waarin ge Aruba's eigen en grootste dagblad op de vingers tikt, vond ook in één van uw berichten een naamsverwisseling plaats. Ge meldde, dat de heer Levy, de handelsexpert uit Duitsland, een onderhoud met de heer C. H. G. Eman had. Dit nu is bepaald onjuist. De Arubaanse Courant, op de hoogte als steeds, kan u de verzekering geven, dat Levy de heer C. H. G. Eman niet ontmoette...

Intussen steeds gaarne tot uw dienst.

VRUCHTBARE BIJEENKOMST VAN SCHEIDSRECHTERSBOND

De Zaterdagmiddag in het Wilhelminastadion gehouden bijeenkomst tussen het bestuur van de Scheidsrechtersbond en de vertegenwoordigers van de A-klasse verenigingen had een vlot en prettig verloop. De Voorzitter der scheidsrechtersbond de Eerwaarde frere Edgar hield een opvoedkundige betoog waarin hij wees op de betreurenswaardige incidenten van de laatste weken.

Hij deed een beroep op de besturderen der verenigingen om ook deze opvoedende taak te begrijpen. Voorts verzocht hij de A.V.B. pamfletten betreffende het behoud van de voetbalsport op Aruba in de clubhuizen op te hangen en de spelers en het publiek naar de inhoud daarvan te verwijzen.

Tenslotte deed spreker een beroep op de spelers en besturen der verenigingen hun volle medewerking te verlenen opdat de competitie 1953 een even vlot verloop mocht hebben als voorheen met voorgaande het geval was.

GESLAAGDE BARBECUE VAN ARUBA JUNIORS

Dit weekend werd door het bestuur van Aruba Juniors voor leden van de vereniging en van Atomic een barceeue gehouden, welke een onverdeeld succes werd. De spitten wentelden en de bar was wel voorzien, zodat de velen, die bijeen waren gekomen, op uiterst genoeglijke wijz hun vrije tijd doorbrachten.

Estrella-La Salle Voetbaltournooi

Op het Estrellaterrein te Santa Cruz vond onder harde regenbuien het Estrella-LaSalle voetbaltournooi voortgang. Het was Estrella 3 dat kans zag de wedstrijd tegen Estrella 2 met grote cijfers en wel 6-2 te winnen. Zij kwamen hierdoor in het bezit van twee eerste prijzen en wel de door de vereniging Estrella uitgeloofde en door de vereniging LaSalle geschonken beker.

Dit jeugdtournooi eindigde met de volgende stand:

Estrella 3 verzamelde 4 punten; Estrella II 1 en Trappers Jrs. 1 punt.

De hoofdwedstrijd tussen Estrella 1 en La Salle 1 eindigde met een 8-2 overwinning voor het feestende La Salle dat hierdoor in het bezit kwam van de mooie LaSallebeker.

De prijzen werden na de wedstrijden door de Eerwaarde Pater Fick uitgereikt.

Voor de beker van het Estrellatournooi behaalden LaSalle 1 en Trappers 1 een gelijk aantal punten zodat een beslissingswedstrijd tussen deze twee ploegen noodzakelijk is geworden. Deze beslissingswedstrijd zal op een nader te bepalen datum plaats vinden. Vanaf deze plaats onze hartelijke gelukwensen aan de feestvierende LaSalleploeg met het behalen van de eerste prijs van het LaSalle-tournooi. Zij zullen nu tegen Trappers moeten tonen dat zij het kunnen door te trachten de Estrellabeker ook in de wacht te slepen, maar de Trappers zijn ook niet voor de poes. Een spannende wedstrijd is dus op het Estrellaterrein nog te verwachten.



IN HONOLULU werden de Amerikaanse soldaten, die pas waren vrijgelaten uit Rode gevangenkampen enthousiast ontvangen. Hawaiiaanse meisjes stonden met de gebruikelijke bloemenkransen gereed om de jongens, die konden lopen welkom te heten. Het oponthoud in Hawaii, dat 24 uur duurde werd er een van feest en plezier en liet de jongens voor het eerst weer merken, wat het betekent werkelijk vrij te zijn.

Cairo optimistisch over regeling kanaalgeschill

Engeland zou principieel in Egyptisch commando toestemmen

Een woordvoerder van de Egyptische regering heeft zich vanmorgen nogal optimistisch uitgelaten over de kans op het bereiken van een accoord tussen Engeland en Egypte over het beheer van het Kanaalgebied. De Egyptische regering is hoopvol gestemd en er zou bijvoorbeeld al overeenstemming zijn bereikt over de samenstelling van een Egyptisch-Britse Commissie, die verslag zou moeten uitbrengen over de geleidelijke ontruiming van de Kanaalzone door de Britse troepen.

Men was het er ook over eens, dat Britse technici de Egyptische strijdkrachten bij het in stand houden van de bases zouden moeten adviseren. Deze technici zouden onder Egyptisch bevel moeten komen te staan.

In Cairo is vanmorgen officieel bekend gemaakt, dat Egypte bij Engeland geprotesteerd heeft over incidenten in de Suez Kanaalzone. De Egyptische voorlichtingsdienst heeft bekend gemaakt, dat aan de Britse Ambassadeur de afgelopen dagen drie protest nota's zijn ter hand gesteld. In het jongste protest werd stelling genomen tegen de Britse aanval op een spoorwegstation en de arrestatie van de stationchef en diens assistent door de Britten.

In de andere nota's worden onder andere geprotesteerd tegen aanvallen op Egyptische burgers tussen 3 April en 12 Mei j.l.

VOETBAL IN NEDERLAND

DEN HAAG. - De uitslagen van de Zondag gespeelde voetbalwedstrijden der eerste klasse KNVB luiden:

Afdeling A: Frisia—DOS 2—4; GVAV—VSV 0—3; Sneek—Heracles 4—1; Wageningen—RCH 0—0; Volewijckers—NEC 1—2; Enschedese Boys—Ajax 1—1; Zwolse Boys—EDO 0—1.

Afdeling D: PSV—NOAD 2—0; 3—2; Haarlem—Achilles 1—0 (Achilles degradeert); Go Ahead—AGOVV 4—2; 't Gooi—Heerenven 1—2; Stormvogels—Be Quick 2—0; Blauw Wit—Leeuwarden 3—2; Elinkwijk—DWS 4—2.

Afdeling C: Tholo—BVV 0—3; SVV—HBS 0—4; Willem II—Brabantia 2—1; MVV—Longa 8—2; Excelsior—VVV [illegible]—1; Emma—Sparta 2—2.

Afdeilng D: PSV—NOAD 2—0; RBC—Limburgia 3—1; NAC—DHC 5—2; ADO—Hermes 1—2; Eindhoven—TEC 3—0; Xerxes—Maurits 3—6; Feyerheide—Feyenoord 1—0.



DR. RALPH MORTENSEN, Secretaris van het Noord Amerikaanse bijbelgenootschap en zijn echtgenote gaven een uiteenzetting over hun ervaringen in een Chinese gevangenis, waar zij na een verblijf van ruim twee jaar onverwachts uit werden ontslagen. Dr. Mortensen was tevoren 35 jaar lang missionaris in China. Dr. Mortensen is niet pessimistisch en gelooft dat op den duur het Christendom toch ook China zal veroveren.

Car. Commissie opgetogen over succes van zelfbouw in Suriname

„De West" noemt commissie koloniaal en ijvert voor ontbinding

PARAMARIBO. De Caraibische Commissie heeft Zaterdag in Paramaribo een openbare plenaire zitting gehouden, waarop onderwerpen terzake van de technische bijstand werden besproken. De heer Jongbaw bracht speciale dank aan de Amerikaanse medevoorzitter Rathborne voor diens [illegible] Yale University beschikbaar te stellen voor adviezen inzake houtaangelegenheden. De gedelegeerden uitten zich geestdriftig over het „aided self help" bouwproject in Suriname, dat het grootste en eerste van zijn soort is, dat met stedelingen wordt uitgevoerd. Aanbevolen werd de twee „Point Four"-deskundigen op dit gebied wier verband dit jaar afliep, nog een jaar aan te houden; speciale aandacht werd gevraagd voor hun Surinaams rapport.

Dr Riemens verzocht een korte weg te bewandelen bij het verlenen van beurzen voor de „vocational school" op Puerto Rico.

Dr Riemens en de Franse gedelegeerden vertrokken Zondag naar Cayenne. De Britse gedelegeerden gingen Zondag naar Wageningen om via Nickerie verder naar Brits Guiana te vertrekken.

Het dagblad „De West" schreef te zullen blijven ijveren, dat Suriname uit de commissie zal treden, omdat de commissie koloniaal is en Suriname in de pan-Amerikaanse Unie thuishoort.

JAPANS-RUSSISCHE RUILHANDEL

TOKIO. - Een Russische delegatie te Tokio zou volgens welingelichte kringen aan twee Japanse ondernemingen hebben voorgesteld ruwe olie te leveren in ruil voor Japanse producten. Verondersteld wordt, dat het een transactie betreft van 500 of 600 duizend ton olie.

PISA-TOREN HELT STEEDS VERDER OVER

ROME. - De toren van Pisa is in de afgelopen 34 jaar nog 2,9 cm schever geworden. De afwijking bedraagt thans in het geheel 5.22 meter. Er is echter geen reden voor ongerustheid.

EEUWFEEST HERSTEL KATHOLIEKE HIERARCHIE IN UTRECHT GEVIERD

UTRECHT. - Utrecht was gisteren het centrum van de grootse viering van de honderdste verjaardag van het herstel van de katholieke hiërarchie in Nederland. Z.H. de Paus had als kardinaal-legaat afgevaardigd de aartsbisschop van Mechelen, Josef Ernst kardinaal van Roey, die van de Belgische grens af met veel statie en plechtigheid en door talrijke kerkelijke autoriteiten naar Utrecht werd geleid. Zaterdagavond werd in het Utrechtse aartsbisschoppelijke paleis een receptie gehouden, waarbij o.a. behalve dr Drees vrijwel het voltallige Nederlandse ministerie aanwezig was en een groot aantal kerkelijke en wereldlijke autoriteiten. Hierna bereikte de viering haar hoogtepunt in het Utrechts stadion, alwaar grootse manifestaties werden gehouden.

BETAALMEESTER BETAALDE ZICHZELF

MADRID. - Een betaalmeester van het Spaanse ministerie van oorlog is veroordeeld tot 31 jaar gevangenisstraf wegens verduistering van ruim zeven millioen peseta's (NA. fl. 480.000) uit legerfondsen.

TITO STELT ITALIE VOOR TRIEST-KWESTIE TE REGELEN

PARIJS. Tito heeft aan Italie voorgesteld de kwestie-Triest te regelen, hetzij op basis van het vredesverdrag, hetzij op basis van de vroegere Joegoslavische voorstellen voor een gemeenschappelijk beheer door Joegoslavie en Italie, waarbij de bevolking van Triest een grote mate van zelfstandigheid zou moeten genieten, aldus meldt het officiele Joegoslavische persbureau Tanjoeg.

Moskou lonkt naar Tito

LONDEN. De Russische minister van buitenlandse zaken, Molotof, zou onlangs in een onderhoud met de Joegoslavische zaakgelastigde te Moskou hebben voorgesteld de diplomatieke betrekkingen tussen Rusland en Joegoslavie te herstellen. Te Belgrado verwacht men binnenkort de benoeming van een Russische ambassadeur in Joegoslavie, aldus meldt de correspondent van de Londense „Observer". Hij voegt hieraan toe, dat men zich in Joegoslavie over dit feit verheugt, hoewel Tito niet bereid zou zijn de betrekkingen, die voor de breuk met Stalin bestonden, geheel te herstellen.

Nieuw proces moet onschuld van 37 jaar geleden terechtgesteld koningsmoordenaar aantonen

BELGRADO. De Servische kolonel Dragoetin Dimitrijevic, die de moord beraamde, welke aanleiding werd tot de eerste wereldoorlog en drie jaar later wegens een politieke moord, die mislukte, werd terechtgesteld, zal 36 jaren na zijn dood een nieuw proces krijgen. De communistische autoriteiten in Joegoslavie hebben een nieuw onderzoek gelast in het proces van de ‚Zwarte Hand', dat in 1917 eindigde met de terechtstelling van kolonel Dimitrijevic en twee andere officieren wegens poging tot moord op de regent Alxander, de latere koning Alexander. Gezegd wordt, dat de mannen het slachtoffer zijn geworden van bedrog. De officiele reden voor het nieuwe proces, dat op 2 Jui zal aanvangen, is de families der veroordeelden in hun eer te herstellen en om te waken, dat het recht zijn loop neemt. Ook zal het dienen om de naam van koning Alexander, die de aanslag op zijn leven in 1917 overleefde om later, in 1934, in Marseille onder de hand van een moordenaar te vallen, in discrediet te brengen. Zijn zoon Peter is in ballingschap.

Het proces zal voor het hooggerechtshof van Servie worden gevoerd op verzoek van de procureur-generaal, die beweert, dat de getuigen in het eerste proces op last van Alexander waren „voorbereid". Uit het nieuwe bewijsmateriaal zou blijken, dat de Servische krijgsraad in 1917 opzettelijk valse verklaringen van getuigen als waar aanvaardde.

NIEUW COMPLOT TEGEN PERON ONTDEKT

BUENOS AIRES. De Argentijnse politie heeft wederom een samenzwering tegen het leven van president Peron en diens ministers ontdekt, aldus is Zaterdagavond door rechter Vignola te Buenos Aires meegedeeld. Volgens hem staat het vast dat de samenzweerders Woensdag jl. een opzienbarende aanslag hadden willen plegen op het kabinet tijdens de zitting; een deel zou het regeringsgebouw betreden met ontplofbare stoffen en handgranaten, terwijl anderen met lichte machinegeweren de aanslag zouden dekken. Daarna zouden zij per vliegtuig naar Uruguay hebben willen uitwijken. In verband hiermede zijn verschillende arrestaties verricht

3-D ONGESCHIKT VOOR KINDEREN

WENEN. - In Stiermarken (Oostenrijk) is het zien van driedimensionale films voor kinderen beneden 16 jaar verboden. De filmkeuringscommissie vreest, dat de jeugd door het aanschouwen van deze films een zenuwschok zal kunnen oplopen.

Open brief aan de heer I. A. Franka

Mijnheer,

Vol verbazing heb ik Uw epistel tegen de Tukker gelezen hetwelk in de Arubaanse Courant van Woensdag 13 Mei 1953 is verschenen. Ik heb nimmer geweten dat er nog mensen op Aruba zijn die ware feiten op een zo leugenachtige wijze kunnen verdraaien als dit Uw beledigend, om van laster maar niet te spreken, geschreven epistel blijkt. In de verklaring die U geeft en welke blijkbaar als een openbare verdediging van de bedoelde speler dienst moet doen, is wel wat, om het op zijn zachtst uit te drukken, handig en misleidend. U hebt zo U zelf schrijft alles gezien. Echter verzwijgt U handig, dat bedoelde speler zich op dreigende wijze, naar de scheidsrechter wilde begeven en zich trachtte los te rukken van degenen die hem vast hielden. U hebt hem zeker niet vastgehouden, of toch ook wel, mijnheer Franka? Maar dat hebt U natuurlijk niet gezien en U bent nu zo handig om dat te ontkennen. Ik kan mij dat ook levendig voorstellen. Maar er zijn meer handige mensen dan U die ook andere feiten zullen ontkennen. Dit alles komt natuurlijk niet in Uw kraam te pas, of wel? Het verwijt dat de Tukker niet over slecht gedrag van R.C.A. spelers heeft geschreven kan ik mij ook voorstellen. Met uitzondering van mogelijk een enkel geval, hebben altijd de R.C.A. spelers zich keurig gedragen in en buiten het voetbalveld, zowel op Aruba, Curacao, British Giuana, Venezuela, Haiti en Guatemala of waar ook R.C.A. spelers zich bevonden hebben, wisten ze altijd de vlag en eer van de A.V.B. van Aruba en van de Nederlandse Antillen hoog te houden. Wat voor slechts had de Tukker dan van R.C.A. moeten schrijven? Wij zouden het op prijs stellen dit van U te mogen vernemen. Maar ik verzoek U geen onwaarheden of lasterlijke verdachtmakingen te vermelden. Dat U thans tracht de sport te moeten dienen door een van de harde werkers voor de sport op Aruba op een **grove onbehoorlijke en absolnut niet juiste** wijze en dan noch wel in het **OPENBAAR** te moeten aanvallen, omreden hij een verslag gaf waarin met **GEEN** enkel woord beledigend of insinuerend over U of Uw verenigng wordt geschreven, is mij en vele andere Arubanen een raadsel en U weet het toch beter, want wat U gedaan hebt is toch niet juist en daarmee bevorderd U zeker niet de sport in het algemeen. Het is mij wel opgevallen dat U zo anti-Arubaans schrijft. U haalt de kwestie tussen A.V.B. en C.V.B. weer voor de dag. U zaait haat tussen de A.V.B. en de andere verengingen, juist nu dat tussen de spelers onderling en de A.V.B. ook zo'n goede samenwerking en sportiviteit beheerst. Als Arubaan en oprecht sportman protesteer ik voorlopig tegen Uw wijze van handelen en ik spreek de hoop uit dat iedere ware sportman het met mij eens is, dat het niet opgaat zonder meer in het openbaar van misnoegen blijk te geven op een wijze zo als door U gedaan. Welk doel hebt U daar toch mede? Hebt gij, indien gij de Tukker persoonlijk kent, soms een persoonlijke wraak tegen hem? Opvallend is het, dat U de Tukker persoonlijk en dan nog in het **OPENBAAR** op dergelijke manier gaat aanvallen, terwijl U het beter anders had kunnen doen.

Voorts geef ik U heer Franka in overweging het verslag van de Tukker eens rustig na te lezen. U zult dan tot de ontdekking komen, dat gij door het bos de bomen niet meer hebt gezien. Verder haalt U steeds maar aan gevallen tegen de spelers van R.C.A. en ik zou graag wel eens willen weten wat R.C.A. U eens gedaan heeft of wel tegen Uwe vereniging? Maar altijd valt U R.C.A. aan en fantaseert steeds over de misdragingen van de spelers van R.C.A.. Maar wat zal ik gaan zeggen over de spelers die zich misdragen hebben bij de opening van het Stadion, bij de interlandenwedstrijd Aruba - La Salle, bij de laatste competitiewedstrijd 1952 in het Stadion om maar niet te spreken over de misdragingen in Suriname tegen San Nicholas Jr., Hollandia.

Altijd bleef R.C.A. sportief en nooit zou R.C.A. dergelijke incidenten veroorzaken want dan is het met de sport gedaan en dan kunnen we wel ophouden. Men moet maar alleen schrijven, hoe men het beter moet doen en geen verdere haat en huzie zaaien, mijnheer Franka. Vallen R.C.A. spelers het publiek, de scheidsrechters, de A.V.B. of andere verenigen lastig? Heeft R.C.A. ooit wel eens iets over Uw vereniging geschreven of tegen U persoonlijk? Hebben R.C.A. spelers U persoonlijk aangevallen of hebben R.C.A. leden Uw vereniging in het openbaar aangevallen of heeft R.C.A. door een of ander manier Uw vereniging op een onsportieve wijze benadeeld o.a. door diverse spelers van Uw club over te halen voor R.C.A.? Nooit, maar dan ook nooit. Als R.C.A. wint of verliest, blijft ze toch altijd door spelen. Al moet ze zelfs met een onvolledig elftal in het veld blijven en daardoor de wedstrijd verliezen, dan nog speelt ze sportief door zonder zich tegen de beslissing van de scheidsrechter te verzetten en zonder de scheidsrechter op een dreigende, ongeoorloofde wijze aan te vallen. Het was nooit mijn bedoeling geweest om in een of ander blad omtrent dergelijke onaangename gevallen te schrijven maar aangezien Uw ingezonden stuk zo vol van onwaarheden tegen de sport in het algemeen is kan ik dit niet voorbij laten gaan zonder eerst hier tegen als een goede sportman te protesteren. U heeft met Uw ingezonden stuk meer kwaad dan goeds gedaan en dat is U winst. R.C.A. was sportief, is sportief en blijft sportief.

Dat is sportiviteit mijnheer Franka en zo behoort het te zijn en als er een vereniging is die niet tegen verlies kan en die vecht lustige spelers heeft dan berust de verplichting aan de bestuursleden om het aan hun spelers te leren. U mijnheer de Redacteur, hartelijk bedankt voor de verleende plaatsruimte en aan de Tukker, blijf voortgaan ons op Aruba te helpen met een goede sportvoorlichting.

Bestuurslid R.C.A.
D. Kelly

Open brief van Aruba Juniors

Aan het Bestuur van de Aruba Voetbalbond, d.t. WelEd. hr. Freddy Beaujon, voorzitter, Oranjestad.

Mijne heren,

Met verbazing hebben wij kennis genomen van uw brief dd. 15 Mei 1953, waaruit ons blijkt, dat u zonder nader grondig onderzoek gemeend hebt ingevolge het bepaalde in art. 13 punt d en art. 14 van het Huishoudelijk Reglement, onze speler de heer Louis Brion voorlopig te moeten schorsen, in afwachting van de beslissing van de Strafcommissie.

Uit bovenstaande blijkt ons wederom overduidelijk, dat door uw bestuur met twee maten gemeten wordt. Immers om een voorbeeld te noemen, de speler C. Helder werd door de scheidsrechter van het terrein gezonden wegens het beledigen van de scheidsrechter, waarbij gemene scheldwoorden werden gebruikt, terwijl onze speler een dagelijkse uitdrukking, „je bent gek", gebruikte. De heer Helder werd niet ingevolge het H.R. geschorst, doch de heer Brion wel. Er zijn zeker nog andere voorbeelden te noemen.

Een ander voorbeeld, dat bepaalde personen in uw bestuur geen samenwerking met Aruba Juniors willen, blijkt uit het feit, dat door ons ongeveer twee maanden geleden een vergadering met uw bestuur werd gevraagd, teneinde diverse problemen te bespreken en de verhouding te verbeteren. Tot op heden werd hierop, ondanks verschillende AVB bestuursvergaderingen, niet geantwoord. Terwijl het nieuwe bestuur u toonde bereid te zijn in he belang van de sport met u volledig samen te werken, werd niet eens de moeite genomen onze brief te beantwoorden. De scheidsrechtersvereniging, die wel het belang van een gezonde samenwerking inzag, deelde een dag na het verzoek van ons bestuur mede, dat zij gaarne en spoedig met ons zou willen vergaderen.

Ons bestuur spreekt er haar afkeuring over uit, dat door bestuursleden van de AVB in diverse kranten (Amigoe, Arubaanse Courant en Beurs) wordt vooruitgelopen op beslissingen van Strafcommissie en uw Bondsbestuur (zie kwestie-Bota en nu de schorsing Brion). Ons inziens, en wij zijn ervan overtuigd dat ieder bestuurslid van uw bond, die het eerlijk met de sport op Aruba meent, met ons van mening zal zijn, dat een bestuurslid van de A.V.B. volkomen neutraal dient te zijn ten aanzien van de bij haar aangesloten verenigingen.

Aangezien uw bestuur door haar publicatie van Vrijdag in de Arubaanse Courant gemeend heeft zonder nader onderzoek onze speler van wangedrag te moeten beschuldigen, werd door ons bestuur met algemene stemmen besloten deze brief in hetzelfde blad te doen publiceren.

Inmiddels verblijven wij,
Hoogachtend,
Bestuur van Aruba Juniors.

Olie op de golven kan levensgevaar opleveren

Een sportliefhebber schrijft onder het hoofd „Olie op de golven" een aardig en zeer sportief artikel. Echter zijn wij het in enige punten niet met hem eens. Hij beweert o.a. dat in de verschenen artikelen over de sport opbouwende kritiek grotendeels ontbreekt. Zover wij het kunnen bezien, werd in enige ingezonden artikelen, met uitzondering van dat insinuerend artikel van de ondervoorzitter van Aruba Juniors, de heer Franka, behoorlijk opbouwende critiek geleverd. Wij zijn de overtuiging toegedaan, dat het verzwijgen van ernstige feiten de voetbalsport geen goed doet. Neen, de couranten zijn er, om het publiek in te lichten en wij zijn de mening toegedaan, dat ook de couranten een opvoedende taak hebben. Stoppen met geschrijf, zoals u schrijft, geachte spotliefhebber, zou er toe leiden, dat de olie, die u op de golven wilt zien, voor de sport verstikkend zou zijn.

Neen, dan maar geen olie, waardoor het water besmet wordt. Wij zouden het volkomen met u eens zijn als u had geschreven: „Stop met geschrijf waarin beledigingen en ergerlijke insinuaties voorkomen".

Wat zou de wereld zijn zonder geschrijf? vragen wij ons af.

DE TUKKER.

EEN DER EERSTEN, die uit gevangenschap naar Amerika terugkeerde, was John M. Jankovits uit Philadelphia. Hij behoorde tot het eerste transport van 34 manschappen en behoorde tot de meest zieken. Hij werd per stretcher overgebracht naar een ziekenhuis in zijn geboorteplaats. Een leger van journalisten en persfotografen wachtte de komst van de vrijgelatenen af.

Sport-eer op het spel

zij vocht tegen velen . . .

(18)

Iemand knipte een zaklantaarn aan, die echter in de mist geen nut had en de man rende in mijn richting. Nog voor de deur dicht sloeg, had hij me al te pakken en zijn vuist trof me met een geweldige kracht. Samen rolden we op de grond, vechtende als duivels. Mijn tegenstander was klein, gespierd en ontzettend vlug. Zelf in mijn vrij wanhopige toestand merkte ik op, dat hij sterk naar knoflook rook. We kwamen samen in een struik terecht en de flauwe geur van seringen mengde zich met de stank van de knoflook. De man zag waarschijnlijk een van de takken voor mijn arm aan, want een van zijn handen verdween. Ik beet vervolgens zo hard ik kon in de andere, waarop hij met een gil losliet en ik hem een trap tussen zijn ribben verkocht. Ik was hem nu kwijt. Voorzichtig kroop ik een paar meter op handen en voeten en trok mijn schoenen uit, welke ik om mijn hals hing. Op een afstandje hoorde ik mijn tegenstander vloeken en kreunen in het Spaans, iemand kwam aan de deur en riep iets. Hij antwoordde hierop met een nieuwe vloek. Door deze herrie gedekt, ging ik er tussen uit. Daar ik niet de kans wilde hebben, iemand tegen het lijf te lopen, verwijderde ik me zo snel mogelijk van het huis en na korte tijd verdwenen de verlichte vensters in de mist.

Ik werd de volgende morgen laat en erg uit mijn humeur wakker. De nachtelijke wandeling in de mist was me slecht bekomen: ik had een kou in het hoofd opgelopen en een serie stijve spieren. Verder had ik als herinnering aan de vechtpartij een blauw oog overgehouden. Ik nam een heet bad, liet mijn ontbijt boven komen en belde vervolgens om een masseur. Terwijl deze me bewerkte, begon ik weer over de vorige avond te denken. Ik begreep, dat ik me aardig in de moeilijkheden gewerkt had en dat Azarin het er stellig niet bij zou laten. Niet, dat me dit bijzonder veel kon schelen, want gangstermethodes zou hij wel niet op me gaan toepassen. Het meest piekerde ik over de kleine ronde doos. Toen de masseur met me klaar was, liet ik de assistent-manager bij me komen en zei tegen hem, dat ik reden had om voorzichtig te zijn en. of ze een beetje op mijn eten wilden letten, dat er geen onbevoegden aan konden komen. Hij keek me aan, of ik gek geworden was en verzekerde me uiterst beleefd, dat hij er voor zou zorgen. Tenslotte belde ik Betty op en kreeg tante Bea aan de telefoon.

„Hallo, David," zei ze, „prettig je weer eens te spreken. Betty is niet thuis......"

„Dat verwachtte ik ook niet," zei ik. „Ik dacht wel, dat ze aan het oefenen zou zijn. Maar als het kon zou ik graag een afspraak voor vanmiddag met haar maken — als ze een uurtje voor me vrij kon maken......"

„O," zei ze, „David, wat jammer. Ze heeft gezegd, dat ze weer met die Spanjaard uitging."

„Spanjaard?" vroeg ik en mijn stem schoot in de hoogte van verbazing.

„Ja — je weet wel," fluisterde ze geheimzinnig, „die...... gangster."

Ik verwenste haar in gedachten naar de duivel — tante Bea dan — en vervolgde: „Vraagt u haar me dan op te bellen, het is zéér belangrijk."

„O, wat interessant!" giffelde ze. „Dat zal ik vást niet vergeten! Dag David, tot ziens."

De rest van de middag lag nu leeg en dor als een woestijn voor me. Ik keek de krant in — vol met de Spaanse burgeroorlog en zijn wreedheden — en ging weer naar bed. Na een korte tijd viel ik in een onrustige slaap en werd pas tegen etenstijd wakker. Ik liet mijn eten boven komen en bleef de rest van de avond thuis, maar de telefoon belde niet. Tenslotte belde ik Betty opnieuw op, maar nu waren ze allen uit. Ik gaf de telefoonjuffrouw de opdracht, haar mede te delen, dat ik opgebeld had en haar te vragen mij op te bellen, als ze thuis kwam.

De volgende morgen was ik mijn kou zowat kwijt en voelde me stukken beter. Ik stond me net te scheren, toen er een telegram voor me gebracht werd. Met al dit gedoe had ik haast vergeten, waarom ik naar Engeland gekomen was en dat ik hier nog andere bezigheden had dan ramen uitklimmen, gesprekken afluisteren en naar Wimbledon gaan. Ik had een voorgevoel, dat het telegram geen aangenaam nieuws zou bevatten en daar had ik groot gelijk in, want er stonden dingen in, die me noodzaakten nog die middag naar Parijs te gaan. Dit bracht me aardig in verlegenheid. De toekomst van mij en mijn twee en veertig man hingen voor een groot deel af van deze besprekingen, zodat ik ze moeilijk en bagatelle kon behandelen. Ik belde Betty opnieuw op, maar kon nu zelfs tante Bea niet aan de telefoon krijgen

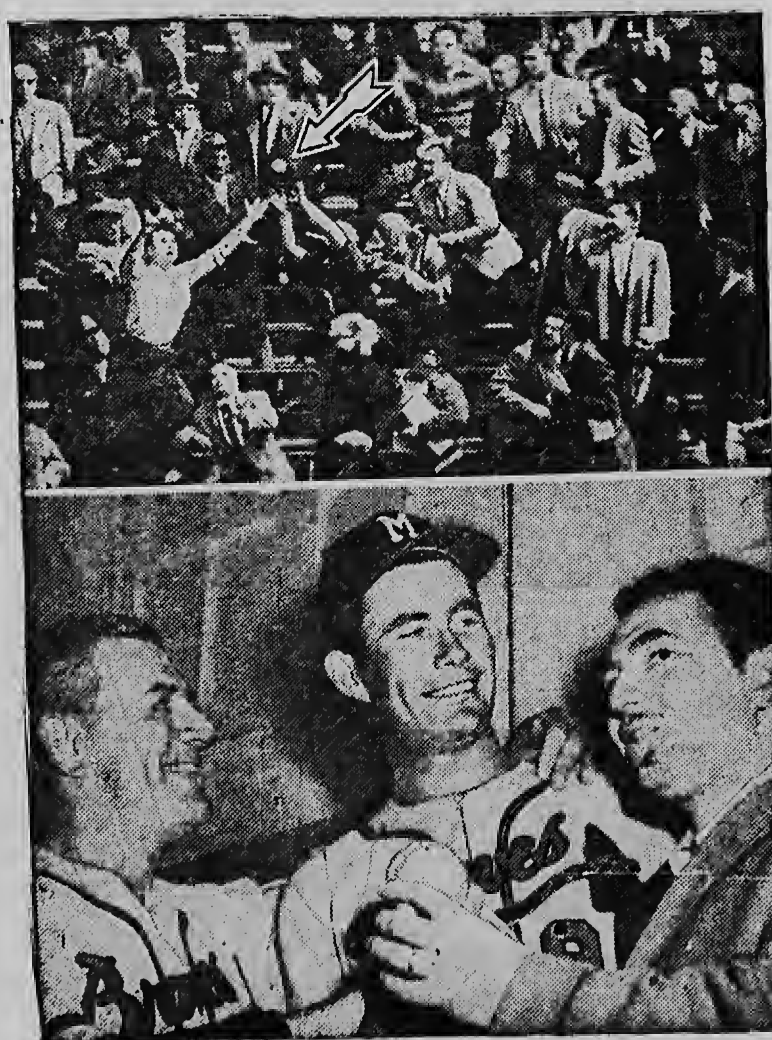
Onze bonte wereld



Zuid Koreaanse studenten protesteerden in de straten van Pusan tegen een vrede, welke Korea in tweeen verdeeld laat. Op de spandoeken wordt aangedrongen op voortzetting van de strijd, totdat een herenigd, onafhankelijk Korea een feit is.



DE NIEUWE AMERIKAANSE AMBASSADEUR James C. Dunn, werd direct na zijn aankomst in Madrid door Generaal Franco in het Nationale Paleis ontvangen. De tocht er naar toe werd gemaakt in de traditionele vergulde koets, die nog uit de zestiende eeuw stamt, en die altijd begeleid wordt, door een erewacht van Moorse soldaten.



JOE ADCOCK, op de onderste foto in het midden, wordt gefeliciteerd met zijn prestatie een home run ball 475 voet weg te werken op de Polo velden in New York, een prestatie die nog nimmer eerder geleverd werd. Op de bovenste foto ziet men toeschouwers, die op de bal toesprongen, om te pogen deze historische bal in hun bezit te krijgen. Bob Eidelmann was de gelukkige (onderste foto rechts) en kreeg als beloning $ 25.— plus een met Adcocks handtekening versierde nieuwe bal.





Pierre Langlois, Frankrijk, (links beneden) incasseert hier een harde rechtse van Joe Micelli van Brooklyn. De foto werd gemaakt tijdens een der laatste ronden van een gevecht, dat tien ronden duurde. Langlois werd in het gevecht tweemaal gevloerd, maar won tenslotte op punten. De mening van de verschillende juryleden was echter verdeeld. Intussen is Ezzard Charles weer druk doende te pogen de wereldtitel terug te veroveren. De oud-kampioen zwaargewicht Ezzard Charles (links bovenste foto) won de strijd in San Francisco tegen Rex Layne. Momenteel heeft Charles acht gevechten achtereen gewonnen en hij hoopt nog voor het eind van het jaar in de gelegenheid te worden gesteld om met de wereldtitel als inzet de ring te betreden.





Lore Felger (midden) toneelspeelster, verbonden aan het Burgtheater in Weenen werd gefotografeerd direct na haar kroning tot Miss Oostenrijk 1953. Zij zal thans naar Amerika vertrekken om in Long Beach, Californie mee te dingen naar de titel „Miss Universe". De verkiezing vindt plaats in Juli.



YOLANDE BETBEZE is niet zo onschuldig als ze er uit ziet. Het 24-jarige meisje, dat twee jaar geleden tot Miss America werd gekozen, hielp onlangs de politie twee rovers te vatten. Ze was in een winkel waar twee gemaskerde mannen de cassière aanhielden en er met het geld van door gingen. Direct werd per auto de achtervolging ingezet; onderweg werden twee agenten opgepikt en korte tijd later werden de rovers gepakt......



PRINS AKIHITO onderbrak zijn reis naar Londen voor een bezoek aan Canada. Hier werd de Koninklijke gast rondgeleid door een regeringsdelegatie. Onder meer werd een reis gemaakt in een moderne diesel-electrische trein en mocht de Prins zelf het mechanisme bedienen.



Democraat O' DWYER, Ambassadeur van de Verenigde Staten in Mexico is thans door een Republikein vervangen. De nieuwe ambassadeur is Francis White, van wie bovenstaande foto gemaakt werd, direct na zijn aankomst in Mexico City. De ambassadeur werd vergezeld door Mevrouw White.



EEN VAN DE SLACHTOFFERS van MacCarthy, John Carter Vincent, is onlangs teruggekeerd uit Marokko, waar hij jarenlang diplomatiek vertegenwoordiger van de Ver. Staten was. Mevrouw Vincent werd door MacCarthy beschuldigd van politieke onbetrouwbaarheid en ofschoon een nader onderzoek haar van elke smet vrijsprak, vroeg Vincent ontslag en kreeg het.



Mickey Mantle, de 21 jarige baseballspeler, is thans de favoriet van het Yankee Stadium en wordt beschouwd als de man op wiens schouders de mantel van Babe Ruth zal vallen. Hier kijkt de jeugdige centerfield van de New York Yankees naar een foto van Ruth.

Regen was goede agent

De verschillende politieposten ɪeldden vanmorgen, dat de regen ɛn goede (hulp)agent was, waar-ˈoor het een betrekkelijk rustig .eekend werd. Bacchus heerste ooral Zaterdag in San Nicolas, naar werd Zondag door Pluvius .pgevolgd.

Een van een Amerikaans schip ıchtergebleven zeeman verliet in odanige staat van dronkenschap en café in San Nicolas, dat hij ɪit de koers raakte en door een vinkelruit heen liep. De man ver-wondde zich vrij ernstig en moest ɪich onder doktersbehandeling tellen. Later, nadat hij een rego-ing had getroffen voor de beta-ing van de schade, keerde hij naar ˈijn tijdelijk tehuis (Zeemanshuis) erug.

In Oranjestad werd vannacht een lame, wonende in een perceel aan le Nassaustraat, wakker door het gerucht dat een jeugdige inslulper naakte. De betreffende mevrouw ɪad de tegenwoordigheid van geest le jongeman aan de arm vast te pakken en toen deze zich losrukte en wegliep, bleef een stuk van ɪijn overhemd achter, hetgeen het 'e recherche makkelijk zal maken le jeugdig dwaas te vatten. Er werd niets uit de woning vermist.

In aansluiting op ons bericht van Zaterdag over de vermissing van een zeilboot verdient het vermel-ding, dat de jeugdige Britten niet tot de verdwenen jongens behoort.

Dank zij nasporingen door de re-cherche van Noord is komen vast te staan dat de jeugdige Britten zich niet in de boot bevindt. Hij miste zijn paspoort, dat in de ka-no gevonden werd, al enig dagen.

Tenslotte werd nog melding ge-maakt van een aantal verkeers-ongevallen, die echter geen van alle van betekenis waren.

SPEELTUIN DAKOTA VANAVOND

WEER OP DE PLANKEN

De heer Joe Margaretha deelt ons mede, dat de leden van de speeltuinvereniging van Dakota vanavond een tweede opvooring geven van het bonte Moederdag-programma en wel op het toneel van de Club Suriname. We wensen spelers en publiek weer een ge-noeglijke avond.

VERVANGING HEER KOK

De Directie van de H.B.U. kan-toren op Aruba wordt tijdens het buitenlands verlof van de Heer Kok waargenomen door de Heren Schouten en Lopez Henriquez, ter-wijl met de dagelijkse leiding van het kantoor San Nicolas werd be-last de Heer H. Bellm.

De Heer Kok zal ongeveer vijf maanden wegblijven.

HET REGENT...

Santa Cruz had gisteren vermoe-delijk wel de zwaarste regenval. Op Zondag viel daar, blijkens de bij de politie opgestelde regenmeter 27.9 mm. Op Noord viel 24 mm. en bij het havenkantoor werd 23.7 mm. geregistreerd.

Basketbal Tournooi voor dames

Voor de dames wordt een groot basketballtournooi georganiseerd. Het programma ziet er als volgt uit:

19 Mei: Lago Heights om acht uur: Victoria—Antilliana. Caribe terrein 7.30 uur Caribe A tegen Caribe B. 8.30 uur RCA—Sparta.

22 Mei: Caribe terrein 7.30 uur Caribe A—Chesterfield, daarna Caribe B—Corona. Lago Heights terrein: Victoria—Sparta om 7.30 uur en om 8.30 uur RCA—Antil-lana.

26 Mei: Lago Heights terrein 7.30 uur Caribe A—Sparta, 8.30 uur Caribe B—RCA. Op het Ca-ribe terrein 7.30 Antillana—Coro-na. 8.30 Victoria—Chesterfield.

NATIONALISTISCH CHINA ZAL TOETREDING VAN ROOD CHINA TOT V. N. VERHINDEREN

De Chinese Ambassadeur in Washington Wellington Khoo heeft laten weten, dat nationalistisch China van het vetorecht gebruik zal maken, als de kwestie van toe-lating van Rood China tot de Ver-enigde Naties ter sprake komt. Khoo die deze verklaring tijdens een televisie interview aflegde, zei-de verder dat van dit recht gebruik zal worden gemaakt, zelfs al zou-den alle Aziatische alnden zich voor toelating verklaren.

INGEZONDEN

ARUBA JUNIORS PROTESTEERT NOGMAALS

Nadat de brief werd verzonden, waarvan wij op pag. 2 de tekst vermelden, werd door het bestuur van Aruba Juniors nog de volgen-de brief aan het AVB bestuur ge-zonden:

„In Uw brief van 15 Mei schrijft U, dat U, gelet op het bepaalde in artikel 13 punt d en artikel 14 van het H.R. de heer Brion voorlopig geschorst wordt. Tot zover is door U het H.R. goed toegepast, doch wij vestigen er uw aandacht op, dat artigel 56 als volgt luidt:

Sub 1: Schorsingen ingevolge het bepaalde bij artikel 14 mo-gen niet worden uitgesproken dan nadat aan de betrokken per-soon of verenlging door of van-wege het Bondsbestuur gelegen-heid tot verweer is gegeven".

Aangezien uw bestuur onze spe-ler, de heer Lonis Brlon, niet in de gelegenheid heeft gesteld verweer te geven, beschouwen wij uw be-sluit, zoals vervat in uw brief d.d. 15 Mei 1953, als nietlg."

INTERESSANTE SPORTONTMOETINGEN OP HET PROGRAMMA

Het bestuur van Aruba Juniors heeft aan de AVB toestemming gevraagd tot het organiseren, dan wel deeinemen aan de volgende wedstrijden van internatlonale be-tekenis:

2 Juni a.s. Aruba Juniors—Costa Rica in het Wilhelminastadion. Zo-als bekend zal Costa Rica op Cu-racao spelen in een internationaal tournooi. C.R. en C.V.B. hebben, behoudens goedkeuring door de A.V.B., hun toestemming reeds verleend. Verder op Zaterdag 13 en Zondag 14 Mei twee wedstrijden te spelen op Curacao tussen SUBT en Aruba Juniors en Jong Holland —Aruba Juniors.

Ook voor deze laatste twee wed-strijden is slechts nog de toestem-ming van de AVB nodig.

BOLIVIAANSE MUNT GEDEVALUEERD

WASHINGTON. - Het Interna-tionale Monetaire Fonds heeft het Boliviaanse voorstel goedgekeurd tot devaluatie van de boliviano tot 190 bol. per Amerikaanse dollar. Vroeger was de officiële koers 60 per dollar. De wijzlging werd 14 Mei van kracht.

VERLANGEN NAAR RECHT-STREEKS AMERIKAANS-BRITS OVERLEG

Verschillende Amerikaanse Se-natoren hebben zlch uitgesproken voor rechtstreeks overleg tussen Churchlll en Eisenhower tot re-geling van de geschlllen die zich de laatste tijd tussen de twee lan-den hebben ontwikkeld. Bovendlen zouden deze senatoren het nuttlg achten, als ok Eden en Dulles aan een dergelijke bespreking zouden deelnemen.

TWEEMOTORIG VLIEGTUIG BOVEN TEXAS VERONGELUKT

Op wonderbaarlijke wijze over-leefde gisteren een passagier de vleigramp waarbij een tweemoto-rig toestel tijdens een onweersbui verongelukte. Het toestel was het eigendom van de Delta-Chicago & Southern Airlines en stortte neer boven Texas.

De overige negentien inzittende en bemanningsleden kwamen bij het ongeval om het leven.

EEN VLIEGTUIG VOOR EEN CORRESPONDENT

Het Amerikaanse Hoge Commis sariaat in West Duitsland heeft bekend gemaakt, dat in verband me de vrijlating van correspondent William Oatis het Tsjechische vliegtulg, dat enkele maanden ge-leden door een piloot, dle de vrij-held verkoos naar West Duitsland werd gevlogen zal worden terugge-ven. Het toestel wordt door een Amerikaense bemanning naar het Berlijnse vliegveld Tempelhof ge-vlogen en wordt daar ter beschik-king van een Tsjechische beman-ning gehouden.

OATIS WERD NIET TE SLECHT BEHANDELD

WALDHAUS (Beieren). - De vrijgelaten William Oatis is Za-terdagmiddag te Waldhaus in Beieren aangekomen. Hij zag er mager maar gebruind ult. Hij zei later in Neurenberg op een pers-conferentie o.a., dat bij zijn verho-ren geen geweldddadigheden waren gepleegd; zijn behandeling was in het algemeen goed. De Tsjechen hebben hem nlet verboden te spre-ken over zijn ervaringen. Hij hoor-de tijdens zijn gevangenschap geen nieuws. Hij vernam pas bij zijn vrijlating, dat Stalin overleden was.

In de eetzaal van het Grand Ho-tel van het Amerikaanse leger, waar de persconferentie werd ge-houden,, waren journalisten van al-le delen van West-Epropa en een groot aantal fotografen bijeen; er waren vijf microfoons opgesteld.

ANTI-CAMPO CONGRES IN PARIJS

PARIJS. Vandaag wordt te Parijs een vierdaags Internationaal con-gres geopend tot afschaffing van de „wettige of toegelaten" prosti-tutie. Het congres, waarvan presi-dent Vincent Auriol van Frankrijk beschermheer is, zal onder leiding staan van de Franse geneesheer dr Sicard de Plauzoies, die aan het hoofd staat van de Internationale Federatie van Abolitionisten en te-vens voorzitter is van de Liga voor de rechten van de mens. Het con-gres staat ook onder auspicien van vooraanstaande leden van de Fran-se ministerraad en het parlement en van de leiders der katholieke, protestantse, Joodse en Mohamme-daanse gemeenschappen in Frank-rijk. Er zullen meer dan 100 gede-legeerden uit zestien landen aan de beraadslagingen deelnemen, on-der wie officieel aangewezen ver-tegenwoordigers van de regerin-gen van India, Groot Brittannie, de Verenigde Staten, Perzie, Bel-gie, Frankrijk, Brazilie, Joegosla-vie, Denemarken, Griekenland, Is-rael en Colombia.

Aan allen, die de voetbalsport een warm hart toedragen!

Helpt ons de voetbalsport op Aruba in stand te houden!

Gij allen hebt de laatste weken kunnen constateren, dat het met de voetbalsport op ons eiland minder goed gaat. Voor het leiden van de wedstrijden konden bijna geen scheidsrechters meer gevonden worden. Bij enige wedstrijden werd er zelfs gevochten en werden scheidsrechters gemolesteerd door publiek en spelers...... Men ontzag zich zelfs niet om een scheidsrechter te mishandelen.

Het Bestuur van de Aruba Voetbal Bond heeft in deze gemeend maatregelen te moeten nemen. In samenwerking met het Bestuur van de Scheidsrechtersvereniging werd besloten tegen personen, die op een of andere wijze het de scheidsrechters lastig maken de toegang tot het Wilhelminastadion voor bepaalde of onbepaalde tijd te verbieden. Eveneens zal dit verbod van toepassing worden gebracht op personen die zich niet ontzien de scheidsrechters tijdens of na een wedstrijd te beledigen enz.

Het voetbalspel ging de laatste jaren met grote stappen vooruit. Wij hoeven hier slechts te wijzen naar het mooie resultaat dat Aruba behaalde met het Vierlanden Voetbaltournooi, de Molen-wedstrijd tegen Curacao, enz.

Thans is het echter zover gekomen, dat er zelfs plannen zijn ontstaan om de competitie uit te stellen of wel de voornaamste wedstrijden zonder publiek te spelen, daar voor de wedstrijden geen scheidsrechters meer beschikbaar waren.

In haar vergadering van Woensdag 13 Mei j.l. heeft het A.V.B.-Bestuur, in overleg met het Bestuur van de Scheidsrechters Vereniging, besloten het nog eens te proberen en de competitie op normale wijze voortgang te laten vinden.

In verband met dit besluit doen wij bij deze een ernstig beroep op U allen: Verenigings-besturen, spelers en het grote publiek, helpt ons in deze de voetbalsport te behouden op ons Aruba! Helpt ons bij de lichamelijke opvoeding van de jeugd. U kunt allen hier Uw steentje bijdragen. Zodra een Uwer bemerkt, dat bepaalde personen zich niet aan de sportieve opvattingen houden, waarschuw hen! Laat U niet verleiden om de scheidsrechters, die hun vrije tijd voor onze voetbalsport opofferen, uit te joelen, te beledigen, enz. Wij hebben de weinige scheidsrechters, waarover wij beschikken, nodig, want zonder goede leiding kan er niet gespeeld worden. Vergeet nimmer, dat scheidsrechters ook mensen zijn, die zich kunnen vergissen.

Wij mogen dan besluiten om een beroep op U allen te doen Uw volle medewerking te verlenen in het belang van de voetbalsport op Aruba, in het belang van de lichamelijke opvoeding van ons jonge geslacht, ja, in het belang van Aruba!

Aruba, Mei 1953. HET BESTUUR VAN DE A.V.B.